

Product Information

Product

Vetramil® Honey Ointment
Net Weight: 10g / 30g / 100g ointment with honey and essential oils for animal skin care. For topical application to animals only.

Ingredients

Paraffinum Liquidum, Mel (Honey), Petrolatum, Aqua (Water), Cetearyl Alcohol, Polysorbate 80, Alcohol Denatured, Sodium Lauryl Sulfate, Sodium Cetearyl Sulfate, Lavandula Angustifolia Oil, Melaleuca Viridiflora Leaf Oil, Ocimum Basilicum Oil, Pogostemon Cablin Leaf Oil, Thymus Vulgaris Flower / Leaf Oil, Potassium Sorbate, Citric Acid.

Recommended Use

Vetramil® improves the condition of the skin and supports the natural skin recovery process in domestic animals and pets.

Product Performance

Vetramil® is a honey-based ointment with essential oils. The ointment softens and protects the skin. Vetramil® contains honey with natural enzymes. The honey is beneficial for a healthy skin condition. Vetramil® helps to protect the skin against external threats.

Directions for Use

1. If necessary, clean the skin with water and pat dry with clean tissue.
2. Apply Vetramil® 1-2 times per day.
3. Massage well onto the skin.
4. Vetramil® may be combined with a gauze dressing.
5. Continue application until the skin has reached a good condition.

Precautions

- Do not use the ointment if the packaging is damaged.
- Close the packaging after use.
- Avoid contamination of the contents.
- Use the contents within 3 months after opening.
- There is no withdrawal period after the application of Vetramil®.
- After opening some liquid can come out of the tube.
Small quantities of natural oils can separate from the ointment during storage. This process has no effect on the performance of the product.

Storage

Store between 4 °C and 30 °C.

Instruções de utilização

Produto

Vetramil® pomada de mel
10 g / 30 g / 100 g pomada com mel e óleos essenciais para a pele

Indicação

Vetramil® melhora a condição da pele e apoia o processo natural de cicatrização da pele em animais domésticos e animais de estimação.

Desempenho do produto

Vetramil® é uma pomada à base de mel com óleos essenciais. A pomada suaviza e protege a pele seca e áspera. Vetramil® contém mel com elevado teor de enzimas. Em um ambiente húmido, a enzima glucose oxidase afeta uma libertação lenta de pequenas quantidades de peróxido de hidrogénio. Baixas concentrações de peróxido de hidrogénio purificam a pele e estimulam a recuperação.

O baixo pH de Vetramil restaura a acidez normal da pele, os óleos essenciais repelem os insectos e impedem que os animais lambam a pomada.

Instruções para aplicação

1. Desenroscar a tampa branca do tubo.
2. Virar a tampa.
3. Abrir o tubo pressionando a ponta da tampa através da abertura do tubo.
4. Se necessário, limpar a pele com água e secar com um lenço limpo.
5. Aplicar Vetramil® 1 a 2 vezes por dia.
6. Massagear bem a pele.
7. Vetramil® pode ser combinado com um curativo de gaze.
8. Continuar o tratamento até que a pele tenha recuperado totalmente.

Ingredientes:

Paraffinum Liquidum, Mel, Petrolatum, Aqua, Cetearyl Alcohol, Polysorbate 80, Alcohol Denat., Sodium Lauryl Sulfate, Sodium Cetearyl Sulfate, Lavandula Angustifolia Oil, Melaleuca Viridiflora Leaf Oil, Ocimum Basilicum Oil, Pogostemon Cablin Leaf Oil, Thymus Vulgaris Flower/ Leaf Oil, Potassium Sorbate, Citric Acid.

Condições de armazenagem

Armazenagem à temperatura ambiente.

Precauções

- Não utilizar a pomada se a embalagem estiver danificada.
- Fechar a embalagem após a utilização.
- Evitar a contaminação do conteúdo.
- Utilizar o conteúdo no prazo de 3 meses após a abertura.
- Não existe período de espera após a aplicação de Vetramil®.
- Não utilizar objetos cortantes para abrir o tubo. Isso poderá conduzir ao afrouxamento de partes da membrana de fecho e a incómodo ao usar a pomada.
- Depois de abrir, um pouco de líquido poderá sair do tubo. Pequenas quantidades de óleos naturais poderão separar-se da pomada durante o armazenamento. Esse processo não afeta o desempenho do produto.

Návod k použití

Přípravek

Vetramil®

Mast 10g / 30 g / 100 g / 180 g s medem a esenciálními oleji na ošetření poškozené kůže.

Charakteristika

Přípravek Vetramil® stimuluje hojení povrchových ran, přispívá k snížení rizika infekce v ráně a může být aplikován u všech domácích zvířat. Vetramil® zklidňuje podrážděnou pokožku a pomáhá redukovat svědění.

Působení přípravku

Vetramil® je mast vyrobená z medu a esenciálních olejů. Mast změkčuje a chrání suchou kůži. Vetramil® obsahuje med s velmi vysokým obsahem enzymů. Tyto enzymy vykazují antibakteriální účinek a přispívají k rychlému vyčištění infikované rány. Nízké pH vytváří v ráně prostředí příznivé pro rychlé hojení. Esenciální oleje podporují dobrý stav kůže a její přirozenou odolnost, jejich hořká chuť odrazuje zvíře od lízání rány.

Návod k použití

1. Pokud je to nutné, očistěte kůži vodou a osušte čistou tkaninou.
2. Aplikujte masť Vetramil® 1-2 krát denně.
3. Důkladně vmasírujte do podrážděné kůže.
4. Vetramil lze použít v kombinaci s vhodným krytím.
5. Podávání lze ukončit, jakmile dojde k obnovení kůže.

Složení

Složky: Paraffinum Liquidum, Mel, Petrolatum, Aqua, Cetearyl Alcohol, Polysorbate 80, Alcohol Denat., Sodium Lauryl Sulfate, Sodium Cetearyl Sulfate, Lavandula Angustifolia Oil, Melaleuca Viridiflora Leaf Oil, Ocimum Basilicum Oil, Pogostemon Cablin Leaf Oil, Thymus Vulgaris Flower/ Leaf Oil, Potassium Sorbate, Citric Acid.

Podmínky pro skladování

Skladujte při pokojové teplotě. Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí.

Bezpečnostní opatření

- Nepoužívejte masť, je-li tuba poškozená.
- Po použití tubu uzavřete.
- Vyvarujte se přímému kontaktu mezi tubou a ránou.
- Spotřebujte obsah do 3 měsíců po otevření.
- Po otevření může z tuby vytékat trochu tekutiny. Během skladování se z masti může oddělit malé množství přírodních olejů. Tento proces nemá vliv na účinnost přípravku.
- Všechny nepoužité přípravky nebo odpad, který pochází z tohoto přípravku, musí být likvidován podle místních právních předpisů.

Veterinární přípravek. Pouze pro zvířata.

Číslo schválení: 003-11/C

www.vetramil.cz

Písomná informácia pre používateľa

Názov vet. prípravku

Vetramil®

Zloženie vet. prípravku

Paraffinum Liquidum, Mel, Petrolatum, Aqua, Cetearyl Alcohol, Polysorbate 80, Alcohol Denat., Sodium Cetearyl Sulfate, Sodium Lauryl Sulfate, Lavandula Angustifolia Oil, Melaleuca Viridiflora Leaf Oil, Ocimum Basilicum Oil, Pogostemon Cablin Leaf Oil, Thymus Vulgaris Flower/ Leaf Oil, Potassium Sorbate, Citric Acid.

Popis vet. prípravku

Homogénna masť svetlej krémovej farby.

Druh a kategória zvierat

Domáce zvieratá.

Oblasť použitia

Veterinárný prípravok Vetramil® stimuluje hojenie povrchových rán, prispieva k zníženiu rizika infekcie v rane a môže byť aplikovaný u všetkých domácich zvierat. Vetramil® zmierňuje podráždenie pokožky a pomáha redukovať svrbenie.

Charakteristika

Vetramil® je masť vyrobená z medu a esenciálnych olejov. Masť zmäkčuje a chráni suchú kožu. Vetramil® obsahuje med s veľmi vysokým obsahom enzýmov. Tieto enzýmy vykazujú antibakteriálny účinok, čím napomáhajú vyčistiť infikované rany. Nízke pH vytvára

v rane prostredie priaznivé pre rýchle hojenie. Esenciálne oleje podporujú dobrý stav kože a jej prirodzenú odolnosť, ich horká chuť odrádza zvieratá od lizania rany.

Spôsob použitia

1. Pokiaľ je to nutné, vyčistite ranu vodou a čistou tkaninou.
2. Votrite masť Vetramil® do rany 1-2 krát denne.
3. Dôkladne vmasírujte do podráždenej kože.
4. Malú ranu neprekryvajte.
5. Veľké rany prekryte sekundárnym obvazom a zafixujte bandážou.
6. Aplikáciu možno ukončiť po uzatvorení rany.

Upozornenie

- Nepoužívajte masť, ak je tuba poškodená.
- Po použití tubu uzavrite.
- Vyvarujte sa priameho kontaktu medzi tubou a ranou.
- Po otvorení môže z tuby vytiecť trochu tekutiny. Počas skladovania sa môže z masti oddeliť malé množstvo prírodných olejov. Tento proces nemá žiadny vplyv na účinnosť prípravku.
- Nepoužíte a nespotrebované veterinárne prípravky a ich obaly sa likvidujú v zmysle platných právnych predpisov.

Veľkosť balenia

10 g, 30 g, 100 g, 180 g

Spôsob uchovávanía

Uchovávať pri teplote 4 – 30 °C. Uchovávať mimo dohľadu a dosah dětí.

Čas použiteľnosti

3 roky. Spotrebujte do 3 mesiacov po otvorení.

Označenie

Len pre zvieratá! Bez predpisu veterinárneho lekára.

Schvaľovacie číslo: 104/K/21-S

www.vetramil.sk

Manufacturer / Jméno držitele rozhodnutí o schválení / Výrobca a držiteľ rozhodnutia o schválení / Fabricante:



Placety Health Products B.V.
Remmerden 58, 3911 TZ Rhenen (NL)
www.vetramil.info

Distributor / Distributor / Držiteľ rozhodnutia / Distribuidor:

AU: Orivet Genetics, PO Box 110, St Kilda, Victoria 3182, Ph. 03 9534 1544 – vetramil.com.au
CZ/SK: Sevaron s.r.o., Brno – www.sevaron.cz